

NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD

CEI  
IEC  
61770

1998-10

AMENDEMENT 2  
AMENDMENT 2  
2006-03

---

---

Amendement 2

**Appareils électriques raccordés au réseau  
d'alimentation en eau –  
Prescriptions pour éviter le retour d'eau par  
siphonnage et la défaillance des ensembles  
de raccordement**

Amendment 2

**Electric appliances connected to  
the water mains –  
Avoidance of backsiphonage  
and failure of hose-sets**

© IEC 2006 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland  
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

**B**

*Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue*

## AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le comité d'études 61 de la CEI: Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
61/2983/FDIS	61/2999/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Le comité a décidé que le contenu de cet amendement et de la publication de base ne sera pas modifié avant la date de maintenance indiquée sur le site web de la CEI sous «<http://webstore.iec.ch>» dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

### 1 Domaine d'application

Remplacer la Note 2 par ce qui suit:

NOTE 2 La présente norme ne s'applique pas

- aux appareils utilisés pour le nettoyage à sec;
- aux appareils destinés à des usages médicaux;
- aux appareils destinés à des usages industriels;
- aux chauffe-eau qui font partie intégrante du système d'alimentation en eau;
- aux refroidisseurs d'eau qui font partie intégrante du système d'alimentation en eau.

### 7 Rupteurs

7.1 Remplacer la modalité d'essai par ce qui suit:

La vérification est effectuée par examen, par des mesures et par les essais et les mesures de 7.2 à 7.4. Toutefois, si les mesures de 7.3 et 7.4 ne peuvent pas être effectuées du fait de la construction de l'appareil, la vérification est effectuée par l'essai de l'Annexe A.